

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Osatühing Euro Work

registrikood: 11016903

tänav a nimi, Masti 12 - 6
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 11911

telefon: +372 6813005

faks: +372 6813008

e-posti aadress: zme@kilpmarine.eu, zoja.medvedeva@kilpmarine.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Konsolideeritud bilanss	5
Konsolideeritud kasumiaruanne	6
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	7
Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Muud nõuded	13
Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	14
Lisa 7 Materiaalne põhivara	15
Lisa 8 Laenukohustused	16
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 10 Osakapital	16
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 12 Tulumaks	17
Lisa 13 Müügitulu	17
Lisa 14 Kaupad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 16 Tööjõukulud	18
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 18 Seotud osapooled	18
Lisa 19 Konsolideerimata bilanss	20
Lisa 20 Konsolideerimata kasumiaruanne	21
Lisa 21 Konsolideerimata rahavoogude aruanne	22
Lisa 22 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne	23

Tegevusaruanne

OÜ Euro Work 2012.a. põhitegevus on tööjõu rentimine .			
OÜ Euro Work äritegevus ei ole hooajaline ning äriühingu majandustegevus pole tsükliline.			
OÜ Euro Work majandustegevusega ei kaasne olulisi keskkonna ja sotsiaalseid mõjusid.			
OÜ Euro Work 2012.a.on emaettevõtteks 100 % tütarettevõtetele EW Finland Oy-le, EW Manning Oy-le ja EW Staffing Oy -le, Kalbada Shipping Oy -le.			
2012.aastal moodustas OÜ Euro Work konsolideeritud müügitulu 7981 tuh eurot, mis			
võrreldes eelmise aruandeperioodiga vähenes 25%			
Müügitulu saadi 100 %-liselt eksporditud teenuste müügist.			
2012.aasta netokäibest moodustab geograafiliselt eksport 100 % sellest: Soome 83,4%, Hispaania 16,6%.			
Emaettevõtte peamised finantsnäitajad ja suhtarvud			
	2012	2011	
Müügitulu (tuh eur)	10528	9395	
Käibe kasv	12.1%	1.03%	
Puhaskasum (tuh eur)	3.19	18.6	
Kasumi kasv (kahanemine)	-82.82%	- 82.62%	
Puhasrentaabilus	0.03%	0.20%	
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1.01	1.06	
ROA	0.17%	0.95%	
ROE	1.4%	5.73%	
Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:			
# Käibe kasv (%) = (müügitulu 2012 - müügitulu 2011) / müügitulu 2011 * 100			
# Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2012 - puhaskasum 2011)/puhaskasum 2011*100			
# Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum /müügitulu * 100			
# Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused			
# ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100			
# ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100			
Valuutakursside muutumise risk			

Arveldused klientidega toimuvad eurodes, mistõttu on valuutakursi risk madal.				
Majandusaasta jooksul ega ka aruande koostamisperioodil pole ilmnenud valuutakursside, intressimäärade ja börsikursside muutumisega seonduvaid riske.				
Investeeringud				
Aruandeperioodil investeerisid ema ja tütarettevõtted materiaalsesse põhivarasse kokku 520 tuh eurot.				
Tütarettevõtja EW Finland OY 2012.aasta majandustulemuseks kujunes 4445 eurot kasumit.				
Tütarettevõtja EW Manning OY 2012.aasta majandustulemuseks kujunes 2304 eurot kasumit.				
Tütarettevõtja EW Staffing OY 2012.aasta majandustulemuseks kujunes 2103 eurot kasumit.				
Tütarettevõtja Kalbäda Shipping OY 2012.aasta majandustulemuseks kujunes 1710 eurot kasumit.				
Tütarettevõtjate EW Finland OY, EW Manning OY, EW Staffing OY ja Kalbäda Shipping OY 2012.aasta koondmajandustulemuseks kujunes kokku 10562 eurot kasumit.				
Personal				
OÜ Euro Work juhatus koosneb kahest liikmest. Juhatuse liikmetele juhatuselise liikme tasusid ei makstud.				
Keskmine töötajate arv 2012.aastal oli 297 töötajat, koos tütarettevõtjaga ning palgakulu oli 5102615 eurot, võrreldes 2011 aastaga on palgakulud ja töötajate arv suurenenud.				
2011 aastal oli 285 töötajat ja koos tütarettevõtjaga palgakulu oli 6084323 eurot.				
Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks				
Aastal 2013.a on kavas suurendada klientidele pakutavat teenindusmahtu, parandada tuleb oluliselt teenindustaseme kvaliteeti. 2013.a. on plaanis suurendada merendusala tööhõurendi osakaalu.				

Raamatupidamise aastaaruanne

Konsolideeritud bilanss
(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	252 214	1 165 798	2
Nõuded ja ettemaksed	1 491 348	717 206	3
Kokku käibevara	1 743 562	1 883 004	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	0	42 620	3
Materiaalne põhivara	579 522	112 153	7
Kokku põhivara	579 522	154 773	
Kokku varad	2 323 084	2 037 777	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	20 000	0	8
Võlad ja ettemaksed	2 017 851	1 775 634	9
Kokku lühiajalised kohustused	2 037 851	1 775 634	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	120 000	0	8
Kokku pikaajalised kohustused	120 000	0	
Kokku kohustused	2 157 851	1 775 634	
Omakapital			
Emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 391	6 391	10
Kohustuslik reservkapital	639	639	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	155 113	242 192	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 090	12 921	
Kokku emaettevõtja aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital	165 233	262 143	
Kokku omakapital	165 233	262 143	
Kokku kohustused ja omakapital	2 323 084	2 037 777	

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Konsolideeritud kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	7 981 441	10 658 864	13
Muud äritulud	519 087	4 937	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 472 306	-2 817 573	14
Mitmesugused tegevuskulud	-240 155	-167 547	15
Tööjõukulud	-6 708 378	-7 594 714	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-52 165	-40 226	7
Muud ärikulud	0	-3 421	
Ärikasum (kahjum)	27 524	40 320	
Finants tulud ja -kulud	2 148	-817	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	29 672	39 503	
Tulumaks	-26 582	-26 582	12
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 090	12 921	
Emaettevõtja aktsionäri/osaniku osa kasumist (kahjumist)	3 090	12 921	

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Konsolideeritud rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	27 524	40 320	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	52 165	40 226	7
Kokku korrigeerimised	52 165	40 226	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-644 295	-42 564	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	242 217	262 795	
Kokku rahavood äritegevusest	-322 389	300 777	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-372 533	-33 115	
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	0	-2 500	
Antud laenud	-283 923	-42 620	
Antud laenude tagasimaksed	184 500	0	
Laekunud intressid	14 343	776	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-457 613	-77 459	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-7 000	0	7
Makstud dividendid	-100 000	-100 000	12
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	-26 582	12
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-133 582	-126 582	
Kokku rahavood	-913 584	96 736	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 165 798	1 069 062	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-913 584	96 736	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	252 214	1 165 798	2

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

Konsolideeritud omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Emaettevõija aktsionäridele või osanikele kuuluv omakapital			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jagatamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	6 391	639	342 192	349 222
Aruandeaasta kasum (kahjum)			12 921	12 921
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2011	6 391	639	255 113	262 143
Aruandeaasta kasum (kahjum)			3 090	3 090
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2012	6 391	639	158 203	165 233

Täisem informatsioon osakapitali ja muude omakapitali kirjate kohta on toodud lisades 10,11 ja 12.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ EuroWork 2012. aasta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

2012. a konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad OÜ EuroWork (emaettevõtte) ning tema 100% tütarettevõtete EW Finland OY, EW Manning OY, EW Staffing OY ja Kalbäda Shipping OYS finantsnäitajad (kontserni struktuur on esitatud lisas 5).

Konsolideeritud aruande koostamine

Konsolideeritud aruandes on rida-realt konsolideeritud kõigi emaettevõtte kontrolli all olevate tütarettevõtete finantsnäitajad. Elimineeritud on kõik kontsernisisised nõuded ja kohustused, kontserni ettevõtetevahelised tehingud ning nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid.

2012. a. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad OÜ Euro Work ning tema 100% tütarettevõtete EW Finland Oy, EW Manning Oy, EW Staffing Oy ja Kalbäda Shipping OY finantsnäitajad. Vajadusel on tütarettevõtete arvestuspõhimõtteid muudetud vastavaks kontserni arvestuspõhimõtetele.

Vastavalt Eesti Raamatupidamise Seadusele tuleb konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisades avaldada konsolideeriva üksuse (emaettevõtte) eraldiseisvad konsolideerimata aruanded. Emaettevõtte konsolideerimata aruannete koostamisel on järgitud samu arvestuspõhimõtteid, mida on rakendatud ka konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel, v.a investeeringud tütar- ja sidusettevõtetesse, mis konsolideerimata aruandes on kajastatud soetusmaksumuses (miinus vajadusel allahindlused).

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu, antud laene ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks on võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused. Finantsvara ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeva meetodil. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse antud finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle antud finantsvarast tulenevad rahavood ja enamiku antud finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro (emaettevõtte ja tütarettevõtete arvestusvaluuta on euro). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes. Mitterahalised välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused, mida mõõdetakse õiglases väärtuses (lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaalinstrumentidesse, mille õiglane väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse ümber arvestusvaluutasse, võttes aluseks Euroopa Keskpanga valuutakursid, mis kehtivad õiglase väärtuse määramise päeval. Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingu -päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursi alusel.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013 9

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttele on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui kontsern omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütar-ettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütar-ettevõtte tegevus- ja finantspoliitikat.

Tütarettevõtte soetamist kajastatakse ostumeetodil (välja arvatud ühise kontrolli all toimuvad äriühendused, mida kajastatakse korrigeeritud ostumeetodil). Vastavalt ostumeetodile võetakse omandatud tütar-ettevõtte varad, kohustused ja tingimuslikud kohustused (s.o omandatud netovara) arvele nende õiglases väärtuses ning omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud netovara õiglase väärtuse vahe kajastatakse positiivse või negatiivse firmaväärtusena.

Alates omandamise kuupäevast kajastatakse kontserni osalust omandatud ettevõtte varades, kohustustes ja tingimuslikes kohustustes ning tekkinud firmaväärtust konsolideeritud bilansis ning osalust omandatud ettevõtte tuludes ja kuludes konsolideeritud kasumiaruandes.

Positiivset firmaväärtust kajastatakse konsolideeritud bilansis immateriaalse varana.

Juhul, kui tütar-ettevõtte müüakse aruandeperioodi jooksul, kajastatakse konsolideeritud kasumiaruandes müüdud tütar-ettevõtte tulused ja kulusid kuni müügikuupäevani. Vahe müügihinna ja tütar-ettevõtte netovara bilansilise väärtuse vahel kontserni bilansis (kaasa arvatud firmaväärtus) müügikuupäeva seisuga kajastatakse kasumi/kahjumina tütar-ettevõtte müügist. Juhul, kui tütar-ettevõtte osalisel müügil väheneb kontserni kontroll ettevõtte üle alla 50%, kuid mõju ettevõtte üle ei kao täielikult, lõpetatakse alates müügikuupäevast ettevõtte konsolideerimine ning kajastatakse järelejäänud osa tütar-ettevõtte varades, kohustustes ning firmaväärtuses kas sidusettevõtteks, ühisettevõtteks või muu finantsinvesteeringuna. Allesjääva investeeringu osa bilansilist väärtust müügikuupäeval loetakse tema uueks soetusmaksumuseks.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse kontserni lavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksud ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivselt tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdsväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes milmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 500 euro ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes kasulikkust tööeest. Kasutuseel on järgnevad amortisatsiooninormid: masinad ja seadmed ja muu inventar 20%, laev 10% ja tütar-ettevõtjal masinad ja seadmed 25%, kontsernis on ühtlustatud arvestus emaettevõttega. Hooned ema ja tütar-ettevõtjatel on 7%.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mis tõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansipäevast või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansipäeva.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale õigusaktidele Eestis ettevõtete aruandeperioodi kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Konsolideeritud aastaaruandes on kajastatud ettevõtte tulumaks, mis on arvestatud Soome seaduse järgi tütar-ettevõtetes.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu teenuste müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Kulud

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeperioodi lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ja bilansis on see võetud arvele lühiajalise kohustusena töötaja ees.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse Iga- aasta puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks.

Bilansipäevajärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastavad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansi kuupäeva 31. detsembri 2012 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kui need on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	850	1 826
Arvelduskontod	251 364	1 163 972
Kokku raha	252 214	1 165 798

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

11

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 162 886	1 162 886			
Ostjatelt laekumata arved	1 162 886	1 162 886			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	38 204	38 204			4
Muud nõuded	287 532	287 532			
Laenunõuded	142 043	142 043			5
Intressinõuded	6 473	6 473			5
Viitlaekumised	139 016	139 016			5
Ettemaksed	2 726	2 726			
Tulevaste perioodide kulud	2 726	2 726			
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 491 348	1 491 348			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	570 188	570 188			
Ostjatelt laekumata arved	640 910	640 910			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-70 722	-70 722			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	30 407	30 407			4
Muud nõuded	152 754	110 134	42 620		
Laenunõuded	42 620	0	42 620		5
Intressinõuded	449	449			5
Viitlaekumised	109 685	109 685			5
Ettemaksed	6 477	6 477			
Tulevaste perioodide kulud	6 477	6 477			
Kokku nõuded ja ettemaksed	759 826	717 206	42 620		

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013 12

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	28 702		14 738	
Üksikisiku tulumaks		33 706		31 416
Erisoodustuse tulumaks		157		84
Sotsiaalmaks		936 066	15 669	739 147
Kohustuslik kogumispension		2 884		2 379
Töötuskindlustusmaksed		6 357		7 139
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9 502		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	38 204	979 170	30 407	780 165

Lisa 5 Muud nõuded (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Laenu nõuded	142 043	142 043					3
Laen 1	62 420	62 420			6%	31.12.2013	
Laen 2	79 558	79 558			0	31.12.2013	
Laen 3	65	65			0	31.12.2013	
Intressinõuded	6 473	6 473					3
Intressid	6 473	6 473					
Viitlaekumised	139 016	139 016					3
Muud lühiajalised nõuded	139 016	139 016					
Kokku muud nõuded	287 532	287 532					3

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Laenu nõuded	42 620	0	42 620				3
Laen 1	42 620	0	42 620		6%	09.11.2013	
Intressinõuded	449	449					3
Laekumata Intressid	449	449					
Viitlaekumised	109 685	109 685					3
Aruandvad isikud	109 685	109 685					
Kokku muud nõuded	152 754	110 134	42 620				3

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad (eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2011	31.12.2012
EW Finland OY	2030673-6	Soome	Tööjõurent	100	100
EW Manning OY	2169195-5	Soome	Tööjõurent	100	100
EW Staffing OY	2169132-2	Soome	Tööjõurent	100	100
Kälbäda Shipping OY	2446328-8	Soome	Tööjõurent	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon		
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2011	31.12.2012
EW Finland	8 000	8 000
EW Manning OY	2 500	2 500
EW Staffing OY	2 500	2 500
Kälbäda Shipping OY	2 500	2 500
Kokku	15 500	15 500

Alkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010					
Soetusmaksumus			186 075	2 322	188 397
Akumuleeritud kulum			-68 380	-752	-69 132
Jääkmaksumus			117 695	1 570	119 265
Ostud ja parendused			26 520	6 595	33 115
Amortisatsioonikulu			-38 756	-1 470	-40 226
Muud muutused			0	-1	-1
31.12.2011					
Soetusmaksumus			212 395	6 779	219 174
Akumuleeritud kulum			-106 936	-85	-107 021
Jääkmaksumus			105 459	6 694	112 153
Ostud ja parendused	250 000	98 871	170 788	0	519 659
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	250 000	98 871			348 871
Muud ostud ja parendused			170 788		170 788
Amortisatsioonikulu		-6 921	-43 495	-1 749	-52 165
Muud muutused			-124	-1	-125
31.12.2012					
Soetusmaksumus	250 000	98 871	383 059	6 779	738 709
Akumuleeritud kulum		-6 921	-150 431	-1 835	-159 187
Jääkmaksumus	250 000	91 950	232 628	4 944	579 522

Kohtse riigis 2012. aastal laeva järelmaksuga, soetusmaksumusega 147 000€. Aruandeperioodil tasuti sellest 7 000€ ja ülejäänud 140 000€ tasutakse hiljemalt 2019. aastaks. Järelmaksukohustus on kajastatud lisas 8

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Järelmaksukohustus	140 000	20 000	80 000	40 000	0	EUR	30.11.2019
Pikaajalised laenud kokku	140 000	20 000	80 000	40 000			
Laenukohustused kokku	140 000	20 000	80 000	40 000			

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	240 835	240 835			
Võlad töövõtjatele	648 705	648 705			
Maksuvõlad	979 170	979 170			4
Muud võlad	135 306	135 306			
Saadud ettemaksed	13 835	13 835			
Kokku võlad ja ettemaksed	2 017 851	2 017 851			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	211 990	211 990			
Võlad töövõtjatele	660 681	660 681			
Maksuvõlad	780 165	780 165			4
Muud võlad	9 316	9 316			
Saadud ettemaksed	113 482	113 482			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 775 634	1 775 634			

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	6 391	6 391
Osade arv (tk)	3	3
Kontserni emaettevõtte osakapital selsuga 31.12.2012 (ja selsuga 31.12.2011) koosneb 3 osast millest ühe nimiväärtus on 2556,46 eurot ja kahe osa nimiväärtus on 1917,35 eurot, mille eest on täielikult tasutud.		

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes on

RL 23.08.2013

Villems & Partnerid OÜ

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	124 980	201 539
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	33 223	53 574
Kokku tingimuslikud kohustused	158 203	255 113

Lisa 12 Tulumaks (eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2012		2011	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	100 000	26 582	100 000	26 582
Eesti	100 000	26 582	100 000	26 582
Kokku	100 000	26 582	100 000	26 582

Lisa 13 Müügitulu (eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	6 656 522	8 814 881
Hispaania	1 324 919	1 843 983
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	7 981 441	10 658 864
Kokku müügitulu	7 981 441	10 658 864
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tööjõurent	7 981 441	10 658 864
Kokku müügitulu	7 981 441	10 658 864

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	682 007	768 488
Juriidilised, konsultatsioonikulud	62 665	182 511
Majutusega seotud kulud	10 972	6 792
Koolitus	705	208
Muud ostetud teenused	715 957	1 859 574
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 472 306	2 817 573

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Villems & Partnerid OÜ

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	23 806	18 356
Mitmesugused bürookulud	9 873	6 825
Kindlustuskulud	2 298	2 790
Administratiivsed kulud	199 863	136 295
Kantseleikulud	4 315	3 281
Kokku mitmesugused tegevuskulud	240 155	167 547

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	5 102 615	6 084 323
Sotsiaalmaksud	1 605 763	1 510 391
Kokku tööjõukulud	6 708 378	7 594 714
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	297	285

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	20 367	0
Intressitulu laenudelt	20 367	0
Intressikulud	-8 478	0
Muud intressikulud	-8 478	0
Muud finantstulud ja -kulud	-9 741	-817
Kokku finantstulud ja -kulud	2 148	-817

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	180 680	163 426	48 710	87 326

2012	Ostud	Müügid	Antud laenud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende vallitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	974 716	1 471 104	19 800
2011	Ostud	Müügid	
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende vallitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad		808 062	1 620 714

OÜ EuroWork konsolideeritud aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke;
- b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Aruandeperioodil ei ole tegevjuhtkonna ja juhatuse liikmetele arvestatud tasusid ega antud muid soodustusi. Juhatuse liikmetega teenistustepingu ennetähtaegsel lõpetamisel ei kaasne kontsernile lahkumishüvitise maksmise kohustust.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Lisa 19 Konsolideerimata bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	233 626	1 116 536
Nõuded ja ettemaksed	1 280 609	601 414
Kokku käibevara	1 514 234	1 716 950
Põhivara		
Finantsinvesteeringud	15 500	15 500
Nõuded ja ettemaksed	114 000	156 620
Materiaalne põhivara	195 487	55 789
Kokku põhivara	324 987	227 909
Kokku varad	1 839 221	1 944 859
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	20 000	0
Võlad ja ettemaksed	1 472 271	1 621 096
Kokku lühiajalised kohustused	1 492 271	1 621 096
Pikaajalised kohustused		
Laenukohustused	120 000	0
Kokku pikaajalised kohustused	120 000	0
Kokku kohustused	1 612 271	1 621 096
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	6 391	6 391
Kohustuslik reservkapital	639	639
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	216 733	298 177
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 187	18 556
Kokku omakapital	226 950	323 763
Kokku kohustused ja omakapital	1 839 221	1 944 859

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013 20

Lisa 20 Konsolideerimata kasumiaruanne
(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu	10 528 367	9 394 970
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-9 056 245	-7 863 776
Milmesugused tegevuskulud	-57 243	-67 945
Tööjõukulud	-1 381 247	-1 413 129
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-16 486	-12 954
Kokku ärikasum (-kahjum)	17 146	37 166
Finantstulud ja -kulud	12 623	7 972
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	29 769	45 138
Tulumaks	-26 582	-26 582
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 187	18 556

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

Lisa 21 Konsolideerimata rahavoogude aruanne (eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	17 146	37 166
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	16 486	12 954
Kokku korrigeerimised	16 486	12 954
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-239 353	-17 700
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-148 824	220 872
Kokku rahavood äritegevusest	-354 545	253 292
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-9 184	-10 265
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	0	-2 500
Antud laenud	-589 100	-42 620
Antud laenude tagasimaksed	184 500	0
Laekunud intressid	0	776
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-393 784	-54 609
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-7 000	0
Makstud dividendid	-100 000	-100 000
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	-26 582
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-133 582	-126 582
Kokku rahavood	-881 911	72 101
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 115 536	1 043 435
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-881 911	72 101
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	233 625	1 115 536

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

RL 23.08.2013

Villems & Partnerid OÜ

Lisa 22 Konsolideerimata omakapitali muutuste aruanne (eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2010	6 391	639	398 177	405 207
Aruandeaasta kasum (kahjum)			18 556	18 556
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2011	6 391	639	316 733	323 763
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiiline väärtus			-15 500	-15 500
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil			20 705	20 705
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2011	6 391	639	321 938	328 968
Aruandeaasta kasum (kahjum)			3 187	3 187
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2012	6 391	639	219 920	226 950
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste bilansiiline väärtus			-15 500	-15 500
Valitseva ja olulise mõju all olevate osaluste väärtus arvestatuna kapitaliosaluse meetodil			26 996	26 996
Korrigeeritud konsolideerimata omakapital 31.12.2012	6 391	639	231 416	238 446

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

RL 23.08.2013

JUHATUSE ALLKIRJAD 2012. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on koostanud Osaühing Euro Work 2012. a majandusaasta aruande.
Aruande lõpetamise kuupäevaks on "23." august 2013 .



Janne Mikael Aho
Juhatus liige



Hans Olof Jonasson
Juhatus liige

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osäühing Euro Work osanikele:

Oleme auditeerinud Osäühing Euro Work ja selle tütarettevõtjate (koos kontsern) konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab konsolideeritud bilanssi seisuga 31. detsember 2012, konsolideeritud kasumiaruannet, konsolideeritud omakapitali muutuste aruannet ja konsolideeritud rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid, emaettevõtja konsolideerimata bilanssi, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet. Auditeeritud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 23.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse vastutab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega ning sellise sisekontrollisüsteemi kujundamise, kehtestamise ja haldamise eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamist ja õiglast esitamist. Juhtkonna kohustuseks on ka asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning põhjendatud raamatupidamislike hinnangute andmine.

Vandeaudiitori kohustus

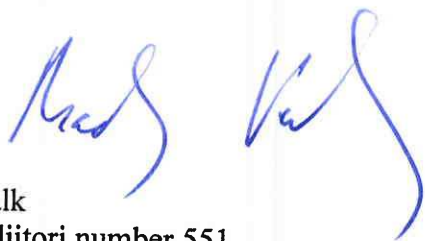
Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Need standardid nõuavad, et me oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nimetatud riskide hindamisel, eesmärgiga planeerida asjakohaseid auditi protseduure, võtab vandeaudiitor arvesse konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ning õigeks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid ei anna hinnangut selle toimivuse kohta. Audit hõlmab samuti kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt kontserni ja emaettevõtja Osaühing Euro Work finantsseisundit seisuga 31. detsember 2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.



Madis Valk
Vandeaudiitori number 551
Villems & Partnerid OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 80
Pärnu mnt 463, 10916 Tallinn
23. august 2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	155 113
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 090
Kokku	158 203
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	158 203
Kokku	158 203

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	155 113
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 090
Kokku	158 203
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	158 203
Kokku	158 203

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ajutise tööjõu rent	78201	10528367	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Osaühing Orbitron	11022826	Masti 12-6, Tallinn, Harju maakond, Eesti	1917 EUR
Osaühing Klip Marine	10683709	Masti 12	2556 EUR
Osaühing Envirro	10909958	Masti 12-6, Tallinn, Harju maakond, Eesti	1917 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6813005
Faks	+372 6813008
E-posti aadress	zme@klipmarine.eu
E-posti aadress	zoja.medvedeva@klipmarine.ee